

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FRANKE	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha de producto de acuerdo con la norma 65/2014	Informações sobre a ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktet iht. standarden EN 65/2014	Tietoa tuoteesta vastaavasti (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote eelkohe teavet vastavalt 65/2014	Informācija mašīnā saskaņā ar 65/2014
M	110.0377.735	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Número del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantontajijan nimi	Leverandärens namn	Имя поставщика	Tajaja nimi	Piegādātāja nosaukums
AEChood	58,3	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident.-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Modelibeteckning	Modelibeteckning	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modeli identifikācija
EEC	A	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Одовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
FDEhood	29,1	EEC	Classe d'efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергоэффективности	Energiaohutuse klass	Energoefektivitātes klase
FDEC	A	FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaussuunnan tehokkuus	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliiklusea klass	Sidruma dinamiskā efektivitātes klase
LE	77,3	FDEC	Classe d'efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Klasse for flöydynamisk effektivitet	Klasse for flöydynamisk effektivitet	Virtaussuunnan tehokkuusluokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Гидродинамическая эффективность	Energiaohutuse klass	Energoefektivitātes klase
LEC	A	LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningsseffektivitet	Belysningsseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningsseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusohutus	Apgaismouma efektivitātes klase
GFE	85,1	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningsseffektivitetsklasse	Belysningsseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningsseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusohutus klass	Apgaismouma efektivitātes klase
GFE	%	GFE	Efficienza di filtrazione antigraasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringssefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvanasuodatusen erotusaste	Fettfilteringsseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filterimise ohutus	Taiku filtratsijas efektivitāte
GFEC	B	GFEC	Classe d'efficienza di filtrazione antigraasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringssefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Rasvanasuodatusen erotustasasteen luokka	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Эффективность фильтрации жира	Rasva filterimise ohutus klass	Taiku filtratsijas efektivitātes klase
Qmin	300	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar a velocidade mínima	Lufthövd vid minnimalshastighet	Lufthövd vid minnimalshastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftramsværd vid minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Minimimäär suurtuult	Minimālais gaiss plūsmas ātrums
Qmax	580	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar a velocidade máxima	Lufthövd vid maximi-hastighet	Lufthövd vid maximi-hastighet	Ilmavirta maksimimopeudella	Luftramsværd ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaals suurtuult	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums
Qboost	700	Qboost	Flusso d'aria al boost speed intensiva	Air flow at boost speed intensiva	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar a velocidade intensiva	Lufthövd vid intensiv hastighet	Lufthövd vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytetyllä nopeudella	Luftramsværd ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Uvoimavirta suurtuult	Pālelains gaiss plūsmas ātrums
SPEmin	51	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emmission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	Emissie van de gewichteten geluidsemissie in de lucht bij geringste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftrætt akustisk buller for A-viktade ljudetekslopp vid minnimalshastighet	Luftrætt akustisk buller for A-viktade ljudetekslopp vid minnimalshastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftrætt akustisk A-væget lydekkeemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ääniteho alhaimisemissio	Gaissa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālā ātruma apstākļos
SPEmax	64	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emmission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	Emissie van de gewichteten geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftrætt akustisk buller for A-viktade ljudetekslopp vid maximi-hastighet	Luftrætt akustisk buller for A-viktade ljudetekslopp vid maximi-hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimimopeudella	Luftrætt akustisk A-væget lydekkeemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Gaissa akustisk A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālā ātruma apstākļos	Gaissa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālā ātruma apstākļos
SPboost	69	SPboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed intensiva	Emmission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Geschwindigkeit	Emissie van de gewichteten geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftrætt akustisk buller for A-viktade ljudetekslopp vid intensiv hastighet	Luftrætt akustisk buller for A-viktade ljudetekslopp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytetyllä nopeudella	Luftrætt akustisk A-væget lydekkeemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Gaissa akustisk A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātruma apstākļos	Gaissa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātruma apstākļos
P																

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FRANKE	PF	Saminio mikrokorleitos informacija pagal 65/2014	Skada tal-taġġir tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 s.t. termékkapal kapcsolatos információk	Informace o karé výrobku v souladu s norem 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	Informacje na kartici producenta zgodnie z normą 65/2014	Informazioni o il prodotto conform alla lista 65/2014	Unin filsi bilgi, 65/2014 a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Éleget tárgja de réir Umh. 65/2014
M	110.037.735	S	Hetkejo pavidlo informacija	Sem il-korintur	A szálított típus	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavitelja	Ime dobavitelja	Tedarkari adı	Име на доставчик	Назив добављача	Árinn an tithreathair
AEChood	58,3	M	Modelo identificación	Identifikator tal-modul	A Készletk típuszám	Jednotlivé identifikační číslo	Identifikačné číslo	Identificativ model	Identifikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Modeli tanimi	Име на идентификација на модел	Име на идентификација на модел	Árinn an tithreathair
EEC	A	AEChood	Metins energijos suvartojimas	I-konsum arnivali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energiei anuale	Roczne zużycie energii	Časovna potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσιος καταναλωτικός výρος	Ετήσιος καταναλωτικός výρος	Ετήσιος καταναλωτικός výρος	Árinn an tithreathair
FDEhood	29,1	EEC	Energijos efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiataktékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Klasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Árinn an tithreathair
FDEC	A	FDEhood	Skyduso dinamins efektyvumas	L-effiċjenza dinamikna	Aramlászott dinamikus hatékonyság	Účinnost dynamická	Účinnosť dynamická	Clasă de eficiență dinamică	Wydajność dynamiczną	Učinkovitost dinamična	Učinkovitost dinamična	Sivi Dinamik Etimlik	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Árinn an tithreathair
LE	77,3	FDEC	Skyduso dinamino efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza dinamikna	Aramlászott dinamikus hatékonyság	Třída fluídny dynamické účinnosti	Trieda fluídny dynamické účinnosti	Clasă de eficiență dinamică	Klasa wydajności dynamicznej	Razred učinkovitosti dinamične	Razred učinkovitosti dinamične	Enerji Verimlilik Sınıfı	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Árinn an tithreathair
LEC	A	LE	Apšvietimo efektyvumas	I-effiċjenza tat-tidw	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti svetlosti	Razred učinkovitosti svetlosti	Apšvietimo efektyvumo klasė	Κλάση φωτεινής ισχύος	Κλάση φωτεινής ισχύος	Árinn an tithreathair
GFE	85,1	LEC	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-effiċjenza tal-filtrazjoni	Zárírozási hatékonyság	Účinnost protitukové filtrace	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti svetlosti	Razred učinkovitosti svetlosti	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Κλάση φωτεινής ισχύος	Κλάση φωτεινής ισχύος	Árinn an tithreathair
GFEC	B	GFEC	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza tal-filtrazjoni	Zárírozási hatékonyság	Třída účinnosti protitukové filtrace	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti svetlosti	Razred učinkovitosti svetlosti	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Κλάση φωτεινής ισχύος	Κλάση φωτεινής ισχύος	Árinn an tithreathair
Qmin	300	Qmin	Oro srautas minimali greičiu	I-Fluss tal-Arja Minimu waqt uzo normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Minimum hizada hava akısı	Βαθύνειν ποτoκ при минимална скорост	Βαθύνειν ποτoκ при минимална скорост	Árinn an tithreathair
Qmax	580	Qmax	Oro srautas maksimali greičiu	I-Fluss tal-Arja Massimo waqt uzo normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Maximum hizada hava akısı	Βαθύνειν ποτoκ при максимална скорост	Βαθύνειν ποτoκ при максимална скорост	Árinn an tithreathair
Qboost	700	Qboost	Oro srautas esant didžiajam greičiui	I-Fluss tal-Arja Maximum hizada hava akısı	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prítok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Yogun hizada hava akısı	Βαθύνειν ποτoκ при усиленой скорости	Βαθύνειν ποτoκ при усиленой скорости	Árinn an tithreathair
SPEmin	64	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	I-Emissionioet Akustiki, poezati ohal-frekvencia A fil-velocita minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvucne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Minimum hizada hava akısı	Απειρομένη δυναμική ισχύος	Απειρομένη δυναμική ισχύος	Árinn an tithreathair
SPEboost	69	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	I-Emissionioet Akustiki, poezati ohal-frekvencia A fil-velocita maxima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvucne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Yogun hizada hava akısı	Απειρομένη δυναμική ισχύος	Απειρομένη δυναμική ισχύος	Árinn an tithreathair
PO	0,99	PO	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiajam greičiui	I-Emissionioet Akustiki, poezati ohal-frekvencia A fil-velocita intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvucne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvucne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Yogun hizada hava akısı	Απειρομένη δυναμική ισχύος	Απειρομένη δυναμική ισχύος	Árinn an tithreathair
Ps	N/A	Ps	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiajam greičiui	I-Emissionioet Akustiki, poezati ohal-frekvencia A fil-velocita intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvucne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvucne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Yogun hizada hava akısı	Απειρομένη δυναμική ισχύος	Απει	